

PORTOM BREAKFAST

ポルトムインターナショナル北海道のご朝食

6:00~11:00(L.O.10:30)

一日の始まりを特別にする、極上のブッフェ
A superb buffet to make your day start special

Fee / Per Person ◆料金 / お一人様	Adult (12+) 大人 (12歳以上)	¥4,807
	Children (6 to 11 years old) 子供 (6歳~11歳)	¥2,530
	Baby (Under 5 years old) 幼児 (5歳以下)	Free 無料

朝食付宿泊プランをご利用の場合、プラン料金内に朝食代金は含まれております。
当日ご利用のお客様は、表示料金でご利用できます。
If you are using an accommodation plan that includes breakfast, the price is included.
Walk-in guests are for this indicated price.

* 表示の料金には、消費税10%とサービス料15%が含まれております。
* 10%Taxes and 15% service charges are included in the prices

シェフが北海道内の生産者のもとを直接訪れ、
地元の思いが込められた食材を厳選しています。

北海道の大地の恵みを活かした食材をふんだんに使用し、
洋食を中心に、和食や多彩な国の料理を
ブッフェ形式でお楽しみいただけます。



一日の始まりは、ポルトム自慢の美味しい朝食で、
心ゆくまでご堪能くださいませ。

BUFFET

buffet

好きなものをご自由にお取りください
Please help yourself.

季節のおすすめ In Season

■セルフ サンドイッチ コーナー Self Sandwich Corner

北海道の小麦を使用したパンに、旬の野菜や近郊工場のチーズなど、お好みの具材を挟んで、オリジナルのサンドイッチをお楽しみください。
Create your own original sandwich with Hokkaido-grown wheat buns and your favorite ingredients.



■冷菜とサラダ Cold Meals and Salad

自家製スモークサーモン/生ハム/契約農家の野菜を使ったサラダバー/等
Homemade Smoked Salmon/Raw Ham/Hokkaido Vegetables Salad Bar /etc.

■温製料理 Hot Meals

卵料理各種/道産ハム&ベーコン、ソーセージ/道産温野菜各種/本日のカレー/等
Various Egg Dishes/Hokkaido Ham & Bacon, Sausage/Steamed Vegetables from Hokkaido/Daily Curry/etc.

■和食 Japanese Foods

本日の焼き魚/和惣菜各種/お浸し/漬物/等
Today's Grilled Fish/Various Side Dishes/Pickles/etc.

■パン各種 Various Breads

道産小麦を使用したプチパンを各種
A variety of small breads made with Hokkaido wheat.

■パティシエこだわりのデザート Pastry Chef's Specialty Dessert

北海道の乳製品や、旬の果物を使用した自家製デザートを各種
The variety of homemade desserts made with Hokkaido dairy products and fruits



江別 太田ファーム "ファフィ卵"の

■卵かけご飯 Raw Egg with Rice

純国産鶏の「もみじ」から生まれた濃厚で、コクのある
そのまま生で食べるのに適した特別な卵です。
あつあつのご飯にかけてお召し上がりください。

These rich, flavorful eggs come from the purebred Japanese chicken breed
"Momiji," perfect for eating raw. Enjoy them over hot rice.

Chef's Station

Chef's Station

シェフが出来立てのお料理をご用意いたします。
Our chef will prepare freshly cooked meals for you.

ブルゴーニュ風 ポーチド・エッグ Burgundy-Style Poached Eggs

■ウフ・アン・ムーレット Oeufs en Meurette

ポーチドエッグをイングリッシュマフィンや旬のお野菜と共に、
赤ワインソースでをご用意いたします。

Poached eggs with English muffins and seasonal vegetables.
served with red wine sauce.



■プレーンオムレツ Plain Omelet

自家製のフルティカトマトソースでお召し上がりください。
Please enjoy it with our homemade Fruitica tomato sauce.

